

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1^{er} ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

T A R I F

ACHAT	ABONNEMENT ANNUEL	ANNONCES
<ul style="list-style-type: none"> • 1 à 12 pages..... 200 F • 16 à 28 pages 600 F • 32 à 44 pages 1000 F • 48 à 60 pages 1500 F • Plus de 60 pages 2 000 F 	<ul style="list-style-type: none"> • TOGO..... 20 000 F • AFRIQUE..... 28 000 F • HORS AFRIQUE 40 000 F 	<ul style="list-style-type: none"> • Récépissé de déclaration d'associations .. 10 000 F • Avis de perte de titre foncier (1^{er} et 2^e insertions) 10 000 F • Avis d'immatriculation 10 000 F • Certification du JO 500 F

NB. Le paiement à l'avance est la seule garantie pour être bien servi.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'EDITOGO Tél : (228) 221-37-18/221-61-07/08 Fax (228) 222-14-89 - BP 891 - LOME

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE - TEL : 221 - 27 - 01 - LOME

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE
TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS
ARRETES ET DECISIONS

DECISION

COUR CONSTITUTIONNELLE DU TOGO

2003

12 juin - Décision n° E-007/03 portant proclamation des résultats
de l'élection présidentielle du 1^{er} juin 2003..... 1

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE
TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS
ARRETES ET DECISIONS

DECISION

DECISION N° E-007/03 DU 12 JUIN 2003

PROCLAMATION DES RESULTATS DE L'ELECTION
PRESIDENTIELLE DU 1^{er} JUIN 2003

« AU NOM DU PEUPLE TOGOLAIS »

LA COUR CONSTITUTIONNELLE,

Vu la Constitution du 14 octobre 1992 ;

Vu la loi organique n° 97-01 du 08 janvier 1997 portant organisation
et fonctionnement de la Cour constitutionnelle ;

Vu le règlement intérieur de ladite Cour adopté le 13 mai 1997 ;

Vu le code électoral ;

Vu le décret n° 2003-152/PR du 10 avril 2003 portant convocation du
corps électoral pour l'élection présidentielle du 1^{er} juin 2003 ;

Vu la décision n° E-003/03 du 10 mai 2003 arrêtant la liste définitive des
candidats à l'élection présidentielle du 1^{er} juin 2003 ;

Vu les opérations électorales du 1^{er} juin 2003 ;

Vu la proclamation provisoire des résultats du scrutin par la Commission Electorale Nationale Indépendante (CENI) le 04 juin 2003 ;

Vu les recours en annulation des résultats du scrutin formés auprès de la CENI par les candidats :

- LAWSON Nicolas, candidat indépendant, le 03 juin 2003 ;
- PERE Dahuku du Pacte Socialiste pour le Renouveau, le 06 juin 2003 ;
- KODJO Edem de la Convergence Patriotique Panafricaine, le 07 juin 2003 ;

Vu la transmission desdits recours par la CENI à la Cour constitutionnelle le 10 juin 2003 ;

Vu la décision n° E-006/03 du 11 juin 2003 de la Cour constitutionnelle rejetant le recours de Monsieur LAWSON Nicolas, comme ayant été formé avant la proclamation des résultats provisoires ;

Vu la décision n° E-005/03 du 11 juin 2003 de la Cour constitutionnelle rejetant le recours de Monsieur PERE Dahuku, comme non fondé ;

Vu la décision n° E-004/03 du 11 juin 2003 de la Cour constitutionnelle rejetant le recours de monsieur KODJO Edem, comme ayant été formé hors délai ;

Vu les autres pièces du dossier ;

Le rapporteur ayant été entendu ;

Considérant que la Cour constitutionnelle a procédé en ses séances des 10 et 11 juin 2003 au contrôle du recensement des suffrages sur l'ensemble du territoire, bureau de vote par bureau de vote, préfecture par préfecture, région par région ;

Considérant que dans la proclamation provisoire des résultats, la CENI n'a pas tenu compte des résultats des opérations de vote dans la préfecture de Zio en raison des incidents survenus dans cette préfecture lors desdites opérations ;

Qu'elle a estimé qu'il appartient à la Cour constitutionnelle d'y statuer ;

Que, c'est donc sans ces résultats que les candidats ont obtenu les résultats ci-après :

GNASSINGBE Eyadéma	1 286 938 voix	soit 57,22 %
AKITANI Bob Emmanuel	767 890 voix	soit 34,14 %
AGBOYIBO Yaovi	116 928 voix	soit 5,20 %
PERE Dahuku	50 806 voix	soit 2,26 %
KODJO Edem	21 393 voix	soit 0,95 %
LAWSON Nicolas	4 633 voix	soit 0,21 %
GNININVI Léopold	409 voix	soit 0,02 %

Considérant que le nombre de bureaux de vote saccagés dans la préfecture de Zio s'élève à 52 sur 244 ;

Que le nombre d'inscrits dans ces 52 bureaux de vote est de 27 366 sur un total de 130 139 ;

Qu'il apparaît donc clairement que la destruction des 52 bureaux de vote ne saurait entraîner l'annulation des résultats des 192 autres où le vote a effectivement eu lieu ;

Qu'en conséquence, la Cour constitutionnelle a jugé nécessaire d'opérer un redressement du nombre d'électeurs inscrits, des suffrages exprimés et des voix obtenues par chaque candidat ;

Considérant que les voix omises se chiffrent à 78 738, réparties comme suit :

GNASSINGBE Eyadéma	58 221 voix
AKITANI Bob Emmanuel	16 212 voix
AGBOYIBO Yaovi	2 444 voix
KODJO Edem	1 089 voix
PERE Dahuku	498 voix
LAWSON Nicolas	214 voix
GNININVI Léopold	0 voix

Considérant que les incidents et les irrégularités qui ont été relevés dans les différentes préfectures ne sont pas de nature à entacher la sincérité et à affecter la validité du résultat d'ensemble du scrutin ;

Considérant que, compte tenu des redressements opérés, les résultats définitifs sur le plan national doivent être arrêtés comme suit :

Electeurs inscrits : 3 223 353

Suffrages exprimés : 2 327 735 au lieu de 2 248 997

Ont obtenu :

GNASSINGBE Eyadéma	1 345 159 voix	soit 57,78 %
AKITANI Bob Emmanuel	784 102 voix	soit 33,68 %
AGBOYIBO Yaovi	119 372 voix	soit 5,12 %
PERE Dahuku	51 304 voix	soit 2,20 %
KODJO Edem	22 482 voix	soit 0,96 %
LAWSON Nicolas	4 847 voix	soit 0,20 %
GNININVI Léopold	409 voix	soit 0,017 %

Considérant qu'il est stipulé à l'article 60 de la Constitution que :

« L'élection du Président de la République a lieu au scrutin uninominal majoritaire à un tour. Le Président de la République est élu à la majorité des suffrages exprimés » ;

Qu'ainsi, ayant obtenu le plus grand nombre de voix, Monsieur GNASSINGBE Eyadéma doit être déclaré élu Président de la République ;

EN CONSEQUENCE

PROCLAME ELU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
TOGOLAISE, MONSIEUR GNASSINGBE EYADEMA.

Annexe les résultats détaillés du recensement des votes à la
présente décision ;

Ordonne la publication de la présente décision au Journal
officiel de la République togolaise suivant la procédure d'ur-
gence.

Délibérée par la Cour en ses séances des 10 et 11 juin 2003
au cours desquelles ont siégé : Monsieur Atsu-Koffi

AMEGA, Président, Messieurs les Juges : Mama-Sani
ABOUDOU-SALAMI, Kouami AMADOS-DJOKO, Kouami
Emmanuel APEDO, Aboudou ASSOUMA et Kué Sipohon
GABA.

Suivent les signatures

Pour expédition certifiée conforme

12 juin 2003

Le Greffier,

M^e DJOBO Mousbaou

REGION MARITIME ET LOME COMMUNE

Préfecture	Nombre Inscrits	Nombre Votants	Bulletins Nuls	Suffrages exprimés	REPARTITION PAR CANDIDAT													
					GNASSINGBE EYADEMA		BOB AKITANI		AGBOYIBO YA OVI		DAHUKU PERE		EDEM KODJO		NICOLAS LAWSON		LEOPOLD GNININVI	
					Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%
ZIO	130 139	80 537	2 113	78 738	58 221	73,94%	16 212	20,58%	2 444	3,10%	498	0,63%	1 089	1,38%	214	0,27%	0	0,00%
AVE	49 047	32 091	2 150	29 941	4 215	14,08%	22 629	75,58%	793	2,65%	181	0,60%	2 034	6,79%	90	0,30%	0	0,00%
YOYO	92 017	50 456	3 918	46 538	5 369	11,54%	12 636	27,15%	26 885	57,77%	241	0,52%	1 292	2,78%	116	0,25%	0	0,00%
VO	104 566	62 589	4 677	57 912	11 304	19,52%	38 275	66,09%	6 170	10,65%	394	0,68%	1 483	2,56%	244	0,42%	41	0,07%
LACS	119 997	78 163	4 228	73 935	9 391	12,70%	60 535	81,88%	2 272	3,07%	653	0,88%	952	1,29%	129	0,17%	0	0,00%
GOLFE	199 389	106 683	5 526	101 157	39 941	39,48%	45 082	44,57%	4 220	4,17%	7 943	7,85%	3 291	3,25%	678	0,67%	0	0,00%
LOME- COMMUNE	512 795	178 204	6 826	171 378	30 937	18,05%	118 848	69,35%	7 863	4,59%	11 484	6,70%	1 905	1,11%	272	0,16%	74	0,04%
TOTAL	1 207 950	588 724	29 438	559 600	159 378	28,48%	314 217	56,15%	50 647	9,05%	21 394	3,82%	12 046	2,15%	1 743	0,31%	115	0,02%

RESULTATS DU SCRUTIN DU 1^{er} Juin 2003

REGION DES PLATEAUX

Préfecture	Nombre Inscrits	Nombre Votants	Bulletins Nuls	Suffrages exprimés	REPARTITION PAR CANDIDAT													
					GNASSINGBE EYADEMA		BOB AKITANI		AGBOYIBO YA OVI		DAHUKU PERE		EDEM KODJO		NICOLAS LAWSON		LEOPOLD GNININVI	
					Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%
EST-MONO	55 503	52 978	7 493	45 485	30 089	66,15%	11 711	25,75%	3 403	7,48%	136	0,30%	93	0,20%	52	0,11%	0	0,00%
OGOU	147 025	137 759	2 952	134 807	60 428	44,83%	69 499	51,55%	2 632	1,95%	521	0,39%	1 381	1,02%	342	0,25%	0	0,00%
AMOU	73 807	69 058	2 286	46 772	10 234	21,88%	33 999	72,69%	1 458	3,12%	484	1,03%	428	0,92%	149	0,32%	20	0,04%
WAWA	115 539	114 873	2 514	112 359	37 797	33,64%	70 455	62,71%	2 419	2,15%	716	0,64%	699	0,62%	271	0,24%	0	0,00%
DANYI	27 318	19 382	657	18 725	6 362	33,98%	10 895	58,18%	812	4,34%	344	1,84%	255	1,36%	29	0,15%	28	0,15%
KLOTO	135 478	129 045	2 905	126 140	28 082	22,26%	89 573	71,01%	6 791	5,38%	1 287	1,02%	296	0,23%	114	0,09%	0	0,00%
AGOU	52 451	50 972	1 528	49 444	12 865	26,02%	34 645	70,07%	1 269	2,57%	120	0,24%	483	0,98%	63	0,13%	0	0,00%
HAHO	113 358	108 611	4 718	103 893	27 088	26,07%	73 100	70,36%	2 345	2,26%	647	0,62%	490	0,47%	179	0,17%	49	0,05%
MOYEN- MONO	36 443	32 080	1 140	30 940	14 988	48,44%	14 189	45,86%	1 323	4,28%	61	0,20%	351	1,13%	29	0,09%	0	0,00%
TOTAL	756 922	714 758	26 193	668 565	227 933	34,09%	408 066	61,04%	22 452	3,36%	4 316	0,65%	4 476	0,67%	1 228	0,18%	97	0,01%

REGION CENTRALE

RESULTATS DU SCRUTIN DU 1^{er} Juin 2003

REGION DE LA KARA

Préfecture	Nombre Inscrits	Nombre Votants	Bulletins Nuls	Suffrages exprimés	REPARTITION PAR CANDIDAT													
					GNASSINGBE EYADEMA		BOB AKITANI		AGBOYIBO YAONI		DAHUKU PERE		EDEM KODJO		NICOLAS LAWSON		LEOPOLD GNININVI	
					Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%
KERAN	38 381	35 876	495	35 381	34 441	97,34%	84	0,24%	169	0,48%	478	1,35%	161	0,46%	33	0,09%	15	0,04%
POUFELGOU	67 169	57 826	215	57 611	54 371	94,38%	526	0,91%	466	0,81%	1 885	3,27%	286	0,50%	77	0,13%	0	0,00%
GINAH	61 841	61 328	201	61 127	57 730	94,44%	47	0,08%	86	0,14%	3 200	5,24%	34	0,06%	25	0,04%	7	0,01%
KOZAH	192 870	184 164	1 064	183 100	176 130	96,19%	847	0,46%	385	0,21%	5 314	2,90%	140	0,08%	150	0,08%	139	0,08%
ASSOLI	30 568	29 519	87	29 432	25 802	87,67%	3 166	10,76%	198	0,67%	78	0,27%	144	0,49%	39	0,13%	6	0,02%
BASSAR	80 816	62 853	2 401	60 452	50 280	83,17%	5 596	9,28%	3 896	6,44%	421	0,70%	184	0,30%	73	0,12%	0	0,00%
DANKPEN	62 619	59 387	300	59 087	53 444	90,45%	1 115	0,19%	5 160	8,73%	100	0,17%	89	0,15%	178	0,30%	0	0,00%
TOTAL	534 264	490 953	4 763	486 190	452 198	93,01%	10 381	2,14%	10 360	2,13%	11 476	2,36%	1 038	0,21%	575	0,12%	167	0,03%

REPUBLIQUE TOGOLAISE
Travail - Liberté - Patrie

COUR CONSTITUTIONNELLE DU TOGO

RESULTATS DU SCRUTIN DU 1^{er} Juin 2003

REGION DES SAVANES

Préfecture	Nombre Inscrits	Nombre Votants	Bulletins Nuls	Suffrages exprimés	REPARTITION PAR CANDIDAT													
					GNASSINGBE EYADEMA		BOB AKITANI		AGBOYIBO YAOVI		DAHUKU PERE		EDEM KODJO		NICOLAS LAWSON		LEOPOLD GNININVI	
					Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%
KPENDJAL	56 447	43 221	1 476	41 745	38 044	91,13%	842	2,02%	1 250	2,99%	705	1,69%	716	1,72%	156	0,37%	30	0,07%
TONE	153 203	121 414	3 754	117 660	80 976	68,82%	22 775	19,36%	7 880	6,70%	4 707	4,00%	1 014	0,86%	310	0,26%		0,00%
TANDJOUARE	34 678	25 463	1 589	23 824	18 316	76,88%	1 119	4,70%	710	2,98%	2 158	9,06%	1 390	5,83%	131	0,55%	0	0,00%
OTI	74 460	71 312	506	70 806	57 611	81,36%	3 015	4,26%	8 720	12,32%	876	1,24%	513	0,72%	71	0,10%	0	0,00%
TOTAL	318 788	261 410	7 325	254 035	194 947	76,74%	27 751	10,92%	18 560	7,31%	8 446	3,32%	3 633	1,43%	668	0,26%	30	0,01%

RESULTATS DU SCRUTIN DU 1^{er} JUIN 2003

Chiffres Nationaux

Nombre Inscrits	Nombre Votants	Bulletins Nuls	Suffrages exprimés	REPARTITION PAR CANDIDAT													
				GNASSINGBE EYADEMA		BOB AKITANI		AGBOYIBO YAOVI		DAHUKU PERE		EDEM KODJO		NICOLAS LAWSON		LEOPOLD GNININVI	
				Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%	Nb Voix	%
3 223 353	2 396 189	68 768	2 327 735	1 345 159	57,78%	784 102	33,68%	119 372	5,12%	51 304	2,20%	22 482	0,96%	4 847	0,20%	409	0,017%

